

Galùaden er vugulion

(Eil Mod)

Digor (♩ = 63)

Oè O! Oè O! O!

E - men é ma hou seud, lan-nig, E - men é ma hou seud

Er flou - ren, ér flou - ren, É kreiz er bod ke - len! Pe -

Guliaden :

Oè o! Oè o! O!

1

Goulen :

— Émen é ma hou seud,
Iannig,
Émen é ma hou seud?

Reskond :

— Ér flouren, ér flouren,
É kreiz er bod kelen.

2

— Petra e hues kavet,
Iannig,
Petra e hues kavet?
— Un néh moualh, un néh moualh,
E zo pear ui abarh.

L'appel des pâtres

(Deuxième Version)

Appel : Wéo! wéo! Hol...

1. *Demande :* « Où sont vos vaches, — petit Jean, — où sont vos vaches? » — *Réponse :*
« Dans l'herbage, dans l'herbage, — au milieu du buisson de houx. »

2. « Qu'avez-vous trouvé, — petit Jean, — qu'avez-vous trouvé? » — « Un nid de merle,
un nid de merle, — où il y a quatre œufs. »

3

— Petra hreet geté,
Iannig,
Petra hreet geté?
— Ou guerheïn, ou guerheïn,
D' bréneïn un abid déïn.

4

— Pesord abid hou po,
Iannig,
Pesord abid hou po?
— Unan ru, unan ru
Bordet ag en deu du.

5

— Na pesord unan hoah,
Iannig,
Na pesord unan hoah?
— Unan hlas, unan hlas,
Bordet betag en ias.

6

— Hui rei lod d'eïn eùé,
Iannig,
Hui rei lod d'eïn eué?
— O naket, o naket,
Me mam e zo fachtet.

7

— Perak ma hi fachtet,
Iannig,
Perak ma hi fachtet?
— Rè vitin, rè vitin,
E lar é ma saùet.

8

D' bed eur ma hi saùet?
Iannig,
— D' bed eur ma hi saùet,
— De greisté, de greisté,
De gours er vugalé!...

(Kañnet get LOEIZA HERRIEU, a Lanngedig).

3. « Qu'en ferez-vous, — petit Jean, — qu'en ferez-vous? » — « Les vendre, les vendre, — pour m'acheter un habit. »

4. « Quel habit aurez-vous, — petit Jean, — quel habit aurez-vous? » — « Un habit rouge, — bordé des deux côtés. »

5. « Et quel autre encore, — petit Jean, — et quel autre encore? » — « Un habit bleu, un habit bleu, — bordé jusqu'en bas. »

6. « Vous m'en donnerez un, — petit Jean, — vous m'en donnerez un? » — « Oh! non pas, oh! non pas, — ma mère est fâchée. »

7. « Pourquoi est-elle fâchée, — petit Jean, — pourquoi est-elle fâchée? » — « Trop matin, trop matin, — dit-elle, elle s'est levée. »

8. « A quelle heure s'est-elle levée, — petit Jean, — à quelle heure s'est-elle levée? » — « A midi, à midi, — à l'heure des enfants »

(Chanté par LOEIZA HERRIEU, de Languidic.)